

HACIA UNA BIBLIOGRAFIA SOBRE LA HISTORIA DE LA IGLESIA EVANGELICA EN AMERICA CENTRAL

Compilado por el Dr. Clifton L. Holland, Director de PROLADES

20 de julio de 2011

HISTORIA GENERAL DE LA IGLESIA EN AMERICA LATINA

ESTUDIOS GENERALES

Barrett, David B., George T. Kurian and Todd M. Johnson. *World Christian Encyclopedia: A Comparative Survey of Churches and Religions in the Modern World*. Two volumes. Oxford, England: Oxford University Press, 2001.

Brierly, Peter, editor. *World Churches Handbook*. London: Christian Research, 1997.

Canton, William. *A History of the British and Foreign Bible Society*. Volume V. London: John Murray Press, 1910.

Dryfoot, Arthur Charles. *The Shaping of the West Indian Church, 1492-1962*. Gainesville, FL: University Press of Florida, 1999; published jointly with The Press University of the West Indies in Jamaica.

Herring, Hubert and Helen Baldwin Herring. *A History of Latin America, from the Beginnings to the Present*. Third Edition. New York City, NY: Alfred A. Knopf, 1968.

IGLESIA CATOLICA ROMANA

Dussell, Enrique, *et al.* *Historia General de la Iglesia en América Latina*. Buenos Aires, Argentina: CEHILA y Ediciones Sígueme, 1985.

Dussell, Enrique. *The Church in Latin America, 1492-1992*. Kent-New York, Burns and Oates-Orbis Books, 1992.

CLAR. *Estudio sociográfico de los religiosos y las religiosas en América Latina*. Bogotá, Colombia: Secretariado General de la CLAR, 1971.

EL MOVIMIENTO PROTESTANTE

Anderson, Justice C. *An Evangelical Saga: Baptists and Their Precursors in Latin America*. Xulon Press, 2005.

Bauswein, Jean-Jacques and Lukas Vischer, editors. *The Reformed Family Worldwide: A Survey of Reformed Churches, Theological Schools and International Organizations*. Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans Publishing Company, 1999.

Beach, Harlan P. and Charles H. Fahs, editors. *World Missionary Atlas. Containing a Directory of Missionary Societies, Classified Summaries of Statistics, Maps Showing the Location of Mission Stations Throughout the World, a Descriptive Account of the Principal Mission Lands, and Comprehensive Indices*. New York City, NY: Institute of Social and Religious Research, 1925.

Lacy, Creighton. *The Word Carrying Giant: The Growth of the American Bible Society: 1816-1966*. South Pasadena, CA: William Carey Library, 1977.

Orr, J. Edwin. *Evangelical Awakenings in Latin America*. Minneapolis, MN: Bethany Fellowship, 1978.

Platt, Daryl Lynn. "Who Represents The Evangelical Churches In Latin America? A Study of the Evangelical Fellowship Organizations" a Doctor of Missiology dissertation (June 1991), School of World Mission, Fuller Theological Seminary, Pasadena, CA.

Read, William R., et al. *Latin American Church Growth*. Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans Publishing Company, 1969.

Roberts, W. Dayton. *Los Auténticos Revolucionarios: La Historia de Evangelismo a Fondo en América Latina*. San José, Costa Rica: Editorial Caribe, 1969.

Steven, Hugh (editor). *A Thousand Trails: The Personal Journal of William Cameron Townsend, 1917-1919* (Founder of Wycliffe Bible Translators). Langley, BC, Canada: CREDO Publishing Corporation, 1984.

Stoll, David. *Is Latin America Turning Protestant? The Politics of Evangelical Growth*. Berkeley, CA: University of California Press, 1990.

Taylor, Clyde W. and Wade T. Coggins, editors. *Protestant Missions in Latin America: A Statistical Survey*. Washington, DC: EFMA, 1961.

Wagner, C. Peter. *Look Out! The Pentecostals are Coming*. Carol Stream, IL: Creation House, 1973.

Weber, Linda J. and Dotsey Welliver, editors. *Mission Handbook of U.S. and Canadian Protestant Ministries Overseas, 2007-2009*. 20th Edition. Wheaton, IL: Evangelism and Missions Information Service (EMIS) and the Billy Graham Center at Wheaton College, 2007.

HISTORIA GENERAL DE LA REGION CENTROAMERICANA

ESTUDIOS GENERALES

Booth, John A., Christine J. Wade and Thomas W. Walker. *Understanding Central America: Global Forces, Rebellion and Change*. Fifth edition. Boulder, CO: Westview Press, 2010.

Woodward Jr., Ralph Lee. *Central America: A Divided Nation*. Third Edition. New York City, NY: Oxford University Press, 1999.

IGLESIA CATOLICA ROMANA

Berryman, Phillip (1). *The Religious roots of Rebellion: Christians in Central American Revolutions*. Maryknoll, NY: Orbis Books, 1984.

Berryman, Phillip (2). *What's Wrong in Central America and What to do About it*. Philadelphia, PA: American Friends Service Committee, 1984.

Cardenal, Rodolfo (coordinador). *Historia General de la Iglesia en América Latina*. Volume 6, *América Central*. Salamanca, España: Ediciones Sígueme, 1985.

De las Casas, Bartolomé. *Brevísima relación de la destrucción de las Indias*. Madrid: Editorial EDAF, 2004 (first published in 1552 in Sevilla, Spain).

EL MOVIMIENTO PROTESTANTE

Crowe, Frederick. *The Gospel in Central America*. London, England: Charles Gilpin Publishers, 1850; available at: http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/The_Gospel_in_Central_America.pdf

Domínguez, Roberto. *Pioneros de Pentecostés*. Three Volumes. Miami, Florida: Literature Evangélica, 1971-1975.

Grubb, Kenneth G. *Religion in Central America*. London: World Dominion Press, 1937.

Holland, Clifton L., editor. *World Christianity: Central America and the Caribbean*. Monrovia, CA: MARC-World Vision, 1981.

Huntington, Deborah and Enrique Domínguez: "The Salvation Brokers: Conservative Evangelicals in Central America," *NACLA Report on the Americas*, 18, No. 1, January- February 1984.

Jordon, W. F. *Central American Indians and the Bible*. New York, NY: Fleming H. Revell Company, 1926.

Nelson, Wilton M. *El Protestantismo en Centro América: Una historia del inicio y desarrollo de la obra evangélica en el Istmo Centroamericano*. Miami, Florida: Editorial Caribe, 1982.

Schafer, Heinrich. *Protestantismo y crisis social en América Central*. San José, Costa Rica: DEI, 1992.

Steigenga, Timothy J. *The Politics of the Spirit: The Political Implications of Pentecostalized Religion in Costa Rica and Guatemala*. Lanham, Maryland: Lexington Books, 2001.

GUATEMALA

GUATEMALA: ESTUDIOS GENERALES

Barry, Tom. *Inside Guatemala*. Albuquerque, NM: The Inter-Hemispheric Education Resource Center, 1992.

Plant, Roger. *Guatemala, Unnatural Disaster*. London: The Latin American Bureau, 1978.

Schlesinger, Stephen and Stephen Kinzer. *Bitter Fruit: The Untold Story of the American Coup in Guatemala*. Garden City, NY: Doubleday & Company, 1982.

Stoll, David. *Rigoberta Menchú and the Story of All Poor Guatemalans*. Boulder, Colorado: Westview Press, 1999.

Woodward, Ralph Lee. *A Short History of Guatemala*. Guatemala City, Guatemala: Editorial Laura Lee, 2005.

U.S. Government, Central Intelligence Agency (CIA). *The World Factbook: Guatemala*. Washington, DC: CIA, last updated on 8 March 2011; available at: <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/gt.html>

GUATEMALA: ESTUDIOS SOCIORRELIGIOSOS

Coke, Hugh Milton. "An Ethnohistory of Bible Translation among the Maya," a Ph.D. dissertation presented to the School of World Mission at Fuller Theological Seminary in Pasadena, California, in 1978.

Conferencia del CITI (2005). *Resolución Sobre Los Lugares Sagrados en Guatemala presentado por la Conferencia Nacional de Ministros de La Espiritualidad Maya de Guatemala Oxlajuj Ajpop*. Alberta, Canada: Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI), August 3-7, 2005.

Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. *Ethnologue: Languages of the World*, 15th edition. Dallas, Texas: SIL International. Available at: <http://www.ethnologue.com/>.

Holland, Clifton L. "Expanded Status of Christianity Country Profile: Guatemala, 1980" (first edition, October 1982; last revised in January 2008); Available at: http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/guate1980_profile.pdf

Holland, Clifton L. "Religión en Guatemala" en *Enciclopedia PROLADES de Religión en América Latina y El Caribe* (2009); disponible en:

http://www.prolades.com/encyclopedia/countries/spanish/rel_guate09spn.pdf

Núñez C., Emilio Antonio. "El Protestantismo y el Desarrollo Histórico-Social de Guatemala" in *El Cristo de Hispanoamérica*. Guatemala: Publicaciones del Seminario Teológico Centroamericano, 1979.

Sampson, C. Mathews. "Shifting Religious Currents in Mesoamerica: Navigating Globalization, Transnationalism, and the Negotiation of Identity," a paper delivered at the conference on "Transnational Religion in Contemporary Latin America and the United States," sponsored by the Teresa Lozano Long Institute for Latin American Studies, University of Texas, Austin: 26-27 January 2006. Available at:

Sampson, C. Mathews. *Re-Enchanting the World: Maya Protestantism in the Guatemalan Highlands (Contemporary American Indians)*. Tuscaloosa, Alabama: University Alabama Press, 2007.

U. S. Department of State. *International Religious Freedom Report 2008: Guatemala*. Available at: <http://www.state.gov/g/drl/rls/irf/2008/108527.htm>

GUATEMALA: HISTORIA DE LA IGLESIA CATOLICA

Berryman, Phillip. *The Religious roots of Rebellion: Christians in Central American Revolutions*. Maryknoll, NY: Orbis Books, 1984.

Chea, José Luís. *Guatemala: La Cruz Fragmentada*. Sabanilla, Costa Rica: Departamento Ecueménico de Investigaciones (DEI), 1988.

Cardenal, Rodolfo (coordinador). *Historia General de la Iglesia en América Latina*, Volume 4, *América Central*. Buenos Aires, Argentina: CEHILA y Ediciones Sígueme, 1985.

De las Casas, Bartolomé. *Brevísima relación de la destrucción de las Indias*. Madrid: Editorial EDAF, 2004 (first published in 1552 in Sevilla, Spain).

Holleran, Mary P. *Church and State in Guatemala*. New York City, NY: Columbia University Press, 1949.

Ramírez Colom, José María. "Santiago de Guatemala" in *The Catholic Encyclopedia*, Vol. 7. New York: Robert Appleton Company, 1910; available at:

<http://www.newadvent.org/cathen/07054a.htm>

Secretariado General de la Confederación Latinoamericana de Religiosos (CLAR). *Estudio sociográfico de los religiosos y las religiosas en América Latina*. Bogotá, Colombia: CLAR, 1971.

Van Oss, Adriaan C. *Catholic Colonialism: A Parish History of Guatemala, 1524-1821*. Cambridge Latin American Studies. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1986.

GUATEMALA: HISTORIA DEL MOVIMIENTO PROTESTANTE

Berberian, Martha. *Frederico Crowe: Una Biografía*. Guatemala City: Ediciones Sa-Ber, 1995.

Berberian, Samuel. *Dos Décadas de Renovación Carismática en América Latina: Un análisis histórico de la Renovación Carismática en América Latina (1960-1980)*. Third Edition. Guatemala City: Ediciones Sa-Ber, 2002. Available at:

http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/berberian_renovacion02.pdf

Corral Prieto, Luis. *Las Iglesias Evangélicas de Guatemala*. Colección Histórica No. 7. Guatemala: Instituto Teológico Salesiano, 1980.

Dalquist, Anna Marie. *Burgess of Guatemala*. Langely, BC, Canada: Cedar Books, 1985.

Dahlquist, Anna Marie. *Trailblazers for Translators: The Chichicastenango Twelve*. Pasadena, CA: William Carey Library, 1995.

Escobar, David. *Federico Crowe: Expedientes Oficiales de su residencia en, y expulsión del Territorio de Guatemala*. Aberdeen, Maryland: published by the author, 1984.

Escobar, David. *Historia del Movimiento Evangélico en Guatemala*. Tomo I: 1524-1882. Guatemala City, Guatemala: Editorial Cristiana PUBLICAD, 2000.

Garrard-Burnett, Virginia. "Onward Christian Soldiers: The Rise of Protestantism in Guatemala," in *SECOLAS Annals* (Southeastern Council of Latin American Studies), Volume XIX, March 1998.

Garrard-Burnett, Virginia. *Protestantism in Guatemala: Living in the New Jerusalem*. Austin, Texas: University of Texas Press, 1998.

Grossman, Roger. "Interpreting the Development of the Evangelical Church in Guatemala, 2002." A Doctor of Ministry dissertation, Southeastern Baptist Theological Seminary, Wake Forest, North Carolina, September 2002; available at: <http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/grossmann/grossmann.htm>

Haymaker, Edward M. "Footnotes on the beginnings of the Evangelical Movement in Guatemala," mimeographed edition. El Rancho, El Progreso, Guatemala: published by the author, 1946.

Holland, Clifton L., personal interviews with denominational leaders in Guatemala, 1977-1985.

Holland, Clifton L. "Pentecostal Origins and Development in Central America, 1900-1980" (a research paper in progress). San José, Costa Rica: PROLADES, 28 October 2008 (draft copy).

Holland, Clifton L. "Distribución Geográfica de las Congregaciones Protestantes por Regiones, Departamentos y Municipios," Guatemala, Informe No. 1. Costa Rica: PROCADES-IINDEF, 1982.

Holland, Clifton L. "Distribución Geográfica de las Congregaciones Protestantes en la Gran Ciudad de Guatemala," Guatemala, Informe No. 2. Costa Rica: PROCADES-IINDEF, 1982.

Holland, Clifton L. "Un sistema de clasificación de grupos religiosos del Movimiento Protestante en Guatemala por Tradiciones Principales y Familias de Denominaciones," Guatemala, Informe No. 3. Costa Rica: PROCADES-IINDEF, 1982.

IINDEF-PROCADES & SEPAL. *Directorio de Iglesias, Organizaciones y Ministerios del Movimiento Protestante en Guatemala, 1981*. Guatemala City, Guatemala: IINDEF-PROCADES & SEPAL, 1981.

Isáis, Juan M. "Campaign Report Guatemala," May 1962, No. 1, published by the National Evangelism-in-Depth Office in Guatemala City.

Lloret, Julian. "The Mayan Church," a Ph.D. dissertation presented to Dallas Theological Seminary, Dallas, Texas, in 1975.

Ministerio de Gobernación de Guatemala. *Iglesias Evangélicas Aprobados* (en el Registro al septiembre de 2009); disponible en:

http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/Gobierno_Guatemala_Iglesias_Aprobadas.pdf

Petersen, Douglas. *Not By Might Nor By Power: A Pentecostal Theology of Social Concern in Latin America*. Oxford, England: Regnum Books International, 1996.

PROLADES. *A Chronology of Protestant Beginnings in Guatemala, 1824-1980*. Available at: <http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/chron-cam-guate.pdf>

PROLADES. *Public Opinion Polls on Religious Affiliation in Guatemala: 1990-2008*. Available at: http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/guat_polls_1990-2008.pdf

Roberts, Bryan. *El Protestantismo en dos barrios marginales de Guatemala*. Guatemala: Seminario de Integración Social Guatemalteca y del Instituto de Estudios Latinoamericanos, Universidad de Texas, 1967.

SEPAL *Reporte Preliminar: El Estado de la Iglesia Evangélica en Guatemala, 2001*. Guatemala City: Servicio Evangelizador para América Latina (SEPAL), 2001.

Stahlke, Leonard E. *Estadística de la Obra Religioso-Cristiana en Guatemala*. Guatemala: La Iglesia Luterana, 1966.

Steigenga, Timothy J. *The Politics of the Spirit: The Political Implications of Pentecostalized Religion in Costa Rica and Guatemala*. Lanham, Maryland: Lexington Books, 2001.

Wick, Stanley A., "Church Growth in Guatemala" in *Latin America Pulse*, Vol. XI, No. 1 (January 1976). Wheaton, Illinois: Evangelical Missions Information Service.

Wilson, Everett. "Guatemalan Pentecostals: Something of Their Own," Chapter 8, in *Power, Politics and Pentecostals in Latin America*, edited by Edward L. Cleary and Hannah W. Stewart-Gambino. Boulder, Colorado: Westview Press, 1997; available at:

http://www.domcentral.org/library/cleary_books/pppla/pppla08.pdf

Zapata, Virgilio A. *Historia de la Iglesia Evangélica en Guatemala*. Guatemala City: Génesis Publicidad, 1982.

GUATEMALA: HISTORIAS DENOMINACIONALES

Anderson, Justice C. "Guatemala" (pp. 403-319) in *An Evangelical Saga: Baptists and Their Precursors in Latin America*. Xulon Press, 2005.

Cadwallader, Samuel. "Historical Background for an Understanding of the Guatemalan Baptist Mission." Guatemala: Guatemalan Baptist Mission, 1974.

Central American Mission. *The Central American Bulletin, 1891-1910*. Dallas, TX: The Central American Mission, no date.

Ching Meletz, Joel. *Vivencias históricas de la Iglesia de Dios de la Profecía en Guatemala*, disponible en: <http://www.monografias.com/trabajos68/vivencias-historicas-iglesia-dios-profesia/vivencias-historicas-iglesia-dios-profesia.shtml>

Comité de Mayordomía. *Breve Historia de la Iglesia Luterana en Guatemala*. Guatemala City: Iglesia Luterana de Cristo Rey, 1964.

Conn, Charles W., *Where the Saints Have Trod: A History of Church of God Missions*. Cleveland, TN: Pathway Press, 1959.

Enyart, Paul. *Friends in Central America*. South Pasadena, CA: William Carey Library, 1970.

Hays, Margaret N. and Helen Johnson Anderson. *Guatemala, Central America: An Outline History of Fifty Years, 1922-1972*. Johnson City, NY: Primitive Methodist International Mission Board, 1994.

Holland, Clifton L. "Sources of Information about Amos Bradley and the Pentecostal Holiness Church in Central America," an unpublished research paper. San José, Costa Rica: last revised on 22 August 2008.

Iglesia de Dios del Evangelio Completo. "Historia de la Iglesia de Dios E.C. [Evangelio Completo] en Guatemala y el Primer Derramamiento del Espíritu Santo" (2007); disponible en:

<http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/guate-docs.htm>

Jeter de Walker, Luisa. *Siembra y Cosecha*. Tomo 1, *Las Asambleas de Dios de México y Centroamérica*. Deerfield, Florida: Editorial Vida, 1990.

Koll, Karla Ann. "Protestant Evangelism in Guatemala: Status Quo or Subversion? The case of the Presbyterians, 1973-1982." A paper delivered at the 2003 meeting of the Latin American Studies Association in Dallas, Texas (March 27-29, 2003); available at:

<http://lasa.international.pitt.edu/Lasa2003/KollKarlaAnn.pdf>

La Comisión de Historia de las Bodas de Diamante de la Iglesia Presbiteriana de Guatemala. *Historia de la Obra Evangélica Presbiteriana en Guatemala, 1882-1957*. Quezaltenango, Guatemala: Tipografía "El Noticiero Evangélico," 1957.

Samayoa Dávila, Eugenio. *Memorias de la Obra Presbiteriana en Guatemala y sus Relaciones con las otras Denominaciones*. Mazatenango, Guatemala: publisher unknown, 1980.

Samayoa Dávila, Eugenio. *Memorias de la Obra Evangélica en Guatemala: Pioneros Nacionales de las Misiones Presbiteriana y Centroamericana*. Mazatenango, Guatemala: publisher unknown, 1980.

Schäfer, Heinrich. *Entre Dos Fuegos: Una historia socio-político de la Iglesia Presbiteriana de Guatemala*. Ciudad de Guatemala, Guatemala: CEDEPCA y SEP, 2002.

Simpson H., Peter M. "Hacia una Actualizada Evangelización Urbana de la Iglesia Adventista del Séptimo Día en La Ciudad de Guatemala", tesis de grado para la Maestría en Ciencias de la Religión, Universidad Evangélica de las Américas, San José, Costa Rica (agosto de 2005); disponible en:

http://www.prolades.com/cra/regions/cam/gte/peter_simpson_thesis.pdf

Solórzano, José Francisco. "Breve historia de la Iglesia de Dios Pentecostal de América en Guatemala." Typewritten manuscript, July 1981.

Son Turnil, Marcos et al. *Historia de la Iglesia de Dios Evangelio Completo de Guatemala, 1932-2010*. Guatemala: Imprenta Sonibel para la Iglesia de Dios Evangelio Completo de Guatemala, 2010.

Spain, Mildred, *And In Samaria* [A History of the Central American Mission]. Dallas, TX: Central American Mission, 1954.

Teague, Denzell. "A History of the Church of God in Guatemala," M.A. thesis, unpublished. Deerfield, IL: Trinity Evangelical Divinity School, 1974.

Vaughn, Ruth. *Cristo para América Central*. Kansas City, KS: Casa Nazarena de Publicaciones, 1976.

Waldrop, Richard E. "The Social Consciousness and Involvement of the Full Gospel Church of God of Guatemala," no date; available at: <http://www.pctii.org/cyberj/cyberj2/waldrop.html>

Waldrop, Richard E. "An Accurate Picture of the Full Gospel Church of God in Guatemala," an unpublished research paper, School of World Mission, Fuller Theological Seminary, Pasadena, CA (June 1, 1981).